763525-2026 - Zadávání

Německo – Stroje na výrobu potravin, nápojů a pro zpracování tabáku a jejich díly – Sonderanfertigung einer Pasteurisierungsanlage für die Liegenschaft in Kiel
OJ S 213/2026 03/11/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Max Rubner-Institut (MRI)
E-mail: christian.sauer@ble.de
Právní forma kupujícího: Ústřední orgán státní správy
Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Sonderanfertigung einer Pasteurisierungsanlage für die Liegenschaft in Kiel
Popis: Lieferung einer Pasteurisationsanlage - Technikumsanlage zum Pasteurisieren von flüssigen Lebensmitteln (insbesondere Milch) - inkl. selbstentschlammenden Separator und Homogenisator für den Betrieb in einer Forschungs- und Lehrmolkerei.
Identifikátor řízení: cc602e11-9d38-450f-b503-972dab19a4a3
Interní identifikátor: BA104-26
Typ řízení: Otevřené
Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky
Hlavní klasifikace (cpv): 42200000 Stroje na výrobu potravin, nápojů a pro zpracování tabáku a jejich díly
Další klasifikace (cpv): 42211000 Mlékárenské stroje

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Fraunhoferstraße. 19
Obec: Kiel
PSČ: 24118
Nižší územní jednotka země (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Země: Německo
Další informace: Zugang ebenerdig, Rolltor 3,0 m x 3,0 m (B x H)

2.1.4. Obecné informace

Další informace: A) Die Vergabeunterlagen werden auf www.evergabe-online.de unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt zum Download bereitgestellt. B) Der Bieter hat zusätzlich zu den unter "Ausschreibungsbedingungen" beschriebenen Erklärungen/ Nachweisen folgende Dokumente mit Angebotsabgabe vorzulegen (siehe Vergabeunterlagen): • das Leistungsverzeichnis, • die Eigenerklärung Angebotsbestätigung, • die Eigenerklärung Ausschlussgründe, • die Eigenerklärung Russland-Sanktionen. C) Sämtliche dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind in den Teilnahmebedingungen (siehe

Vergabeunterlagen) detailliert beschrieben und aufgelistet. D) Abfrage des Wettbewerbsregisters Ab einem Auftragswert von 30.000 Euro (ohne USt.) wird die ZV-BMLEH gemäß § 6 Wettbewerbsregistergesetz (WRegG) von Amts wegen eine Abfrage des Wettbewerbsregisters vornehmen, soweit Ihr Unternehmen für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt. E) Das Angebot ist ausschließlich elektronisch auf der e- Vergabe-Plattform des Bundes www.evergabe-online.de ("Meine e-Vergabe") über die Funktion "Angebot abgeben" einzureichen. Es ist kein zip-Ordner zu verwenden. Angebote, welche auf anderem Wege, z. B. dem Postweg, persönlich, per E-Mail, per Fax oder über die Funktion "Vergabestelle kontaktieren" der e-Vergabe-Plattform des Bundes ("Meine e- Vergabe") als Nachricht übermittelt werden, sind ausgeschlossen und können nicht berücksichtigt werden. F) Eventuelle Fragen sowie deren Beantwortung und ggf. ergänzende Dokumente werden allen potenziellen Bietern ausschließlich elektronisch über die e-Vergabe-Plattform des Bundes zur Verfügung gestellt und sind bei der Erstellung des Angebotes zu beachten (siehe Vergabeunterlagen). Eine direkte Kontaktaufnahme mit dem Auftraggeber ist nicht gestattet. G) Bietergemeinschaften (siehe Vergabeunterlagen) H) Nachunternehmen/Unteraufträge /Eignungsleihe (siehe Vergabeunterlagen) I) Die Anwendung von UN-Kaufrecht wird ausgeschlossen. Im Übrigen gilt ausschließlich deutsches Recht. J) Die gesamte Korrespondenz ist in deutscher Sprache abzufassen.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Vážné profesní pochybení: Es gelten die Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB. Details zu den Ausschlussgründen sind der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe" der Vergabeunterlagen zu entnehmen. Mit Angebotsabgabe ist die vollständig und zweifelsfrei ausgefüllte "Eigenerklärung Ausschlussgründe" (siehe Vergabeunterlagen) in Textform gem. § 126b BGB zu übermitteln.

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Sonderanfertigung einer Pasteurisierungsanlage für die Liegenschaft in Kiel

Popis: Auftragsgegenstand ist die Lieferung und betriebsbereite Aufstellung einer einer Pasteurisationsanlage - Technikumsanlage zum Pasteurisieren von flüssigen Lebensmitteln (insbesondere Milch) - inkl. selbstentschlammenden Separator und Homogenisator für den Betrieb in einer Forschungs- und Lehrmolkerei. Details siehe Vergabeunterlagen.

Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42200000 Stroje na výrobu potravin, nápojů a pro zpracování tabáku a jejich díly

Další klasifikace (cpv): 42211000 Mlékárenské stroje

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Fraunhoferstraße. 19

Obec: Kiel

PSČ: 24118

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Země: Německo
Další informace: Zugang ebenerdig, Rolltor 3,0 m x 3,0 m (B x H)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 140 Dny

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.
Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se
Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU
Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano
Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace
Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení
Popis výběrového kritéria: Mit dem Angebot ist ein technisches Datenblatt o. ä. zu übermitteln, aus dem hervorgeht, dass die angebotene Anlage die in der Leistungsbeschreibung geforderten Anforderungen erfüllt (siehe Teilnahmebedingungen).

Kritérium: Reference na určité dodávky
Popis výběrového kritéria: Mit Angebotsabgabe ist Eigenerklärung zur Herstellung von lebensmittelverarbeitenden Anlagen in Textform gemäß § 126b BGB zu übermitteln.

Kritérium: Reference na určité práce
Popis výběrového kritéria: Der Bieter weist geeignete Referenzen (mindestens eine) über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen, nach. Diese Referenzen sollen mit Blick auf den zu vergebenden Auftrag Aufschluss über die technische und berufliche Leistungsfähigkeit des Bieters geben können und müssen mindestens die Erfahrung im Verkauf und der Montage vergleichbarer Anlagen unter Angabe der Art, dessen Wert, des Kun-den (Firma oder Betrieb) und des Bereitstellungsjahrs darstellen.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti
Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe die vollständig und zweifelsfrei ausgefüllte Eigenerklärung Haftpflichtversicherung in Textform gemäß § 126b BGB zu übermitteln.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku
Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat mit dem Angebot eine Kopie des Eintrages in ein Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle des Niederlassungsstaates bzw. einen Nachweis in Form einer Eigenerklärung vorzulegen, aus der hervorgeht, dass er in ein Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle eingetragen ist.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Verpackungsvarianten.
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: CO2-neutrale Lieferung/Versand und/oder CO2-neutrale An- und Abreise zur betriebsbereiten Aufstellung und Anwenderschulung
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: Dauer der Ersatzteilverfügbarkeit
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: Bereitstellung von Softwareupdates oder Schnittstellen für die Übertragung von Gerätedaten und Prozessparametern und Bereitstellung von neuen Programmständen /Software-Updates
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: Garantie für Gesamtanlage
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5
Kritérium:
Typ: Kvalita
Jméno/název: optionale Eigenschaften/Ausstattungsmerkmale (siehe § 4 Abs. 4 des Vertragsentwurfes)
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20
Kritérium:
Typ: Cena
Jméno/název: Preis
Popis: (siehe Vergabeunterlagen)
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina
Adresa zadávací dokumentace: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=903705
Komunikační kanál ad hoc:

URL: https://www.evergabe-online.de.

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena
Adresa pro podání: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=903705
Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina
Elektronický katalog: Nepovolena
Varianty: Nepovolena
Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena
Lhůta pro doručení nabídek: 02/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas
Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 70 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.
Další informace: Nach Fristablauf der eingereichten Angebote wird der Auftraggeber Unterlagen gemäß dem § 56 VgV nachfordern.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 02/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Elektronická fakturace: Povolena
Bude použito elektronické objednávání: ano
Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Bundes
Informace o lhůtách pro přezkum: Behauptete Verstöße gegen Vergabebestimmungen, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Schlusstermin für den Eingang der Angebote gegenüber der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 GWB). Sollte ein Nachprüfungsantrag gestellt werden, muss dieser Antrag gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, bei der Vergabekammer des Bundes im Bundeskartellamt eingereicht werden.
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Max Rubner-Institut (MRI)
Organizace přijímající žádosti o účast: Max Rubner-Institut (MRI)

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Max Rubner-Institut (MRI)
Registrační číslo: 991-03730-19
Poštovní adresa: Haid-und-Neu-Straße 9

Obec: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Země: Německo
Kontaktní místo: Referat 214 ZV-BMLEH, Deichmanns Aue 29, 53179 Bonn
E-mail: christian.sauer@ble.de
Telefon: +49 228 6845-2026
Fax: +49 228 6845-4518
Internetová adresa: https://www.mri.bund.de/de/home
Profil kupujícího: https://www.ble.de/zv
Úlohy této organizace:
Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004
Oficiální název: Vergabekammer des Bundes
Registrační číslo: keine Angabe
Poštovní adresa: Villemombler Str. 76
Obec: Bonn
PSČ: 53123
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 2289499163
Internetová adresa: https://www.vk@bundeskartellamt.bund.de
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005
Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 3fbfd071-63fc-4ea6-8cab-8cec6aca373b - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 02/11/2026 10:27:09 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 763525-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 213/2026
Datum zveřejnění: 03/11/2026